

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

9 FÉVRIER 1960.

PROPOSITION DE LOI

tendant à compléter la loi du 16 mars 1954 en vue de l'augmentation des pensions prévue aux titres II et III des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation et à modifier la loi du 16 juillet 1952 portant modifications aux lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

INTITULÉ.

Modifier l'intitulé de la proposition de loi comme suit :

« Proposition de loi majorant le taux des pensions des veuves et orphelins de la guerre 1914-1918, de la guerre 1940-1945 et de la campagne de Corée, élargissant les conditions d'octroi des avantages prévus en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins, et aménageant certaines dispositions des lois coordonnées sur les pensions de réparation et des lois coordonnées sur les pensions militaires. »

Articles 1 et 2.

Remplacer les articles 1 et 2 par ce qui suit :

Voir :

99 (1958-1959) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N°s 2 et 3 : Amendements.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

9 FEBRUARI 1960.

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 16 maart 1954 tot verhoging van de pensioenen bepaald bij de titels II en III van de samengeordende wetten op de militaire en de vergoedingspensioenen alsmede tot wijziging van de wet van 16 juli 1952 tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire en de vergoedingspensioenen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

TITEL.

De titel van het wetsvoorstel wijzigen als volgt :

« Wetsvoorstel tot verhoging van het bedrag der pensioenen van de weduwen en de wezen van de oorlog van 1914-1918, van de oorlog van 1940-1945 en van de veldtocht in Korea, tot uitbreiding van de voorwaarden tot toekenning der voordelen voorzien ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen, en tot het aanpassen van sommige bepalingen der samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen en der samengeordende wetten op de militaire pensioenen. »

Artikels 1 en 2.

Artikelen 1 en 2 vervangen door wat volgt :

Zie :

99 (1958-1959) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N°s 2 en 3 : Amendementen.

TITRE I.

Majoration des pensions des veuves
et orphelins de guerre.

Article premier.

§ 1. - A. — Une majoration du taux unique de leur pension s'élevant à 3.000, 2.250 ou 1.500 francs suivant qu'il s'agit d'une pension entière, réduite d'un quart ou réduite de moitié est accordée :

1° aux veuves de guerre non remariées bénéficiaires d'une pension accordée soit en vertu de l'article 13-I, a, des lois coordonnées sur les pensions militaires et de l'article 2, §§ 1^{er} et 4 de la loi du 10 août 1948, soit en vertu des articles 21 et 22 ou de l'article 24 des lois coordonnées sur les pensions de réparation combinés éventuellement avec l'article 57;

2° aux orphelins de guerre bénéficiaires d'une pension accordée soit en vertu des articles 13, I a, 19 et 20 des lois coordonnées sur les pensions militaires et de l'article 2, §§ 2 et 4 de la loi du 10 août 1948, soit en vertu de l'article 27, §§ 2 et 3 ou de l'article 24 des lois coordonnées sur les pensions de réparation combinés éventuellement avec l'article 57, soit en vertu de l'article 2, § 2 de la loi du 24 avril 1958 s'ils sont issus d'un mariage contracté antérieurement au fait dommageable.

B. — Une majoration du taux unique de leur pension s'élevant à 1.500, 1.125 ou 750 francs suivant qu'il s'agit d'une pension entière, réduite d'un quart ou réduite de moitié en ce qui concerne la guerre 1940-1945 ou suivant que le mari ou le père est décédé moins de quinze ans, plus de quinze ans et moins de vingt-cinq ans, ou plus de vingt-cinq ans après le 30 septembre 1919 en ce qui concerne la guerre 1914-1918, est accordée :

1° aux veuves de guerre non remariées bénéficiaires d'une pension allouée soit en vertu de l'article 13, II, des lois coordonnées sur les pensions militaires, soit en vertu de l'article 1^{er} de la loi du 24 avril 1958;

2° aux orphelins de guerre bénéficiaires d'une pension allouée soit en vertu des articles 13, II, 19 et 20 des lois coordonnées sur les pensions militaires, soit en vertu de l'article 2, § 2 de la loi du 24 avril 1958, s'ils sont issus d'un mariage contracté postérieurement au fait dommageable.

§ 2. — Le nouveau taux unique résultant de la majoration prévue au § 1^{er}, arrondi en francs entiers au multiple de 4 immédiatement inférieur, est fixé par un arrêté royal.

Cette majoration prendra cours le 1^{er} juillet 1960.

§ 3. — Le droit aux majorations de 1.125 et de 750 francs, prévues en B est justifié par le moyen d'un bordereau appuyé des éléments nécessaires. Dans tous les autres cas, la Cour des comptes et la Caisse nationale des pensions de la guerre, modifient d'office les livres qu'elles tiennent.

TITEL I.

Verhoging van de pensioenen der oorlogsweduwen
en -wezen.

Eerste artikel.

§ 1. - A. — Een verhoging van het enig bedrag van hun pensioen, verhoging die 3.000, 2.250 of 1.500 frank belooft naargelang het gaat over een volledig pensioen, een pensioen verminderd met een vierde of een pensioen verminderd met de helft, wordt toegestaan :

1° aan de niet-hertrouwde oorlogsweduwen die een pensioen genieten, hun toegestaan ofwel krachtens artikel 13, I, a, van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en artikel 2, §§ 1 en 4, van de wet van 10 augustus 1948, of wel krachtens artikelen 21 en 22 of artikel 24 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, eventueel gecombineerd met artikel 57;

2° aan de oorlogsweduwen die een pensioen genieten, hun toegestaan of wel krachtens artikelen 13, I a, 19 en 20 van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en artikel 2, §§ 2 en 4, van de wet van 10 augustus 1948, of wel krachtens artikel 27, §§ 2 en 3, of artikel 24 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, eventueel gecombineerd met artikel 57, of wel krachtens artikel 2, § 2, van de wet van 24 april 1958 zo zij gesproken zijn uit een huwelijk dat vóór het schadelijk feit werd aangegaan.

B. — Een verhoging van het enig bedrag van hun pensioen, verhoging die 1.500, 1.125 of 750 frank belooft naargelang het gaat over een volledig pensioen, een pensioen verminderd met een vierde of een pensioen verminderd met de helft, wat de oorlog van 1940-1945 betreft, of naargelang de echtgenoot of de vader minder dan vijftien jaar, meer dan vijftien jaar en minder dan vijf en twintig jaar, of meer dan vijf en twintig jaar na 30 september 1919 overleden is, wat de oorlog van 1914-1918 betreft, wordt toegestaan :

1° aan de niet-hertrouwde oorlogsweduwen die een pensioen genieten, hun toegestaan of wel krachtens artikel 13, II, van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, of wel krachtens artikel 1 van de wet van 24 april 1958;

2° aan de oorlogsweduwen die een pensioen genieten, hun toegestaan of wel krachtens artikelen 13, II, 19 en 20 van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, of wel krachtens artikel 2, § 2, van de wet van 24 april 1958, zo zij gesproken zijn uit een huwelijk dat na het schadelijk feit werd aangegaan.

§ 2. — Het nieuwe enig bedrag dat uit de in § 1 bepaalde verhoging voortvloeit, afgerond in gehele franken op het onmiddellijk lager veelvoud van 4, wordt bij koninklijk besluit vastgesteld.

Deze verhoging gaat in op 1 juli 1960.

§ 3. — Het recht op de verhogingen van 1.125 en van 750 frank, bedoeld onder B, wordt verantwoord door middel van een bordereel gestaafd met de nodige gegevens. In al de andere gevallen, wijzigen het Rekenhof en de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ambtshalve de door hen gehouden boeken.

TITRE II.

Avantages nouveaux en faveur de certaines catégories de veuves et d'orphelins.

Art. 2.

§ 1^{er}. — L'article 24 des lois coordonnées sur les pensions de réparation est libellé comme suit avec effet au premier du mois qui suit la publication de la présente loi :

« La femme qui épouse soit un grand mutilé ou invalide de la guerre bénéficiaire du statut spécial prévu aux articles 13 et suivants, soit un amputé de guerre bénéficiaire de l'article 12, a, obtient, au décès du mari, la pension entière prévue à l'article 22, pourvu que le mariage ait duré un an au moins.

Chaque enfant issu de pareil mariage obtient, en cas de décès du père, les avantages prévus à l'article 27, § 1^{er}.

« Si au décès du père, la mère est décédée ou vient à décéder par la suite, ces enfants obtiennent, sans autre condition, la pension prévue pour les orphelins de père et de mère, à l'article 27, § 2.

Toutefois, aucun droit ne peut exister pour l'enfant né plus de trois cents jours après la dissolution du mariage ou s'il est établi que pendant le temps qui a couru depuis le 300^e jusqu'au 180^e jour avant la naissance de cet enfant, le mari, soit pour une cause d'éloignement, soit par l'effet de quelque accident, a été dans l'impossibilité de cohabiter avec sa femme.

Les commissions prévues à l'article 45 peuvent reconnaître des titres à la même pension, sans condition de durée de mariage, à la femme qui a épousé un prisonnier politique après sa rentrée de captivité, pour autant :

1^o que le décès du mari se soit produit avant la promulgation de la présente loi;

2^o que la cause du décès soit en relation certaine avec la captivité en qualité de prisonnier politique;

3^o que le défunt n'avait pas introduit de demande de pension de réparation d'invalidité pour les lésions, infirmités ou maladies qui ont causé le décès.

Le bénéfice du présent article est étendu, quelle que soit la date du mariage et la cause du décès, à la veuve dont le mari a été légalement reconnu grand invalide de guerre, bénéficiaire du statut spécial ou amputé de guerre bénéficiaire de l'article 12 a, postérieurement au mariage et au plus tard un an avant le décès.

Le paragraphe 3 de l'article 54 de la présente loi s'applique aux pensions prévues au présent article. »

§ 2. — Les dispositions de l'article 24 des lois coordonnées sur les pensions de réparation sont étendues à partir du 1^{er} du mois qui suit la publication de la présente loi aux veuves et aux orphelins des amputés de guerre bénéficiaires de l'article 2 de la loi du 5 mai 1936 ou qui au moment du mariage réunissaient les conditions exigées par cette loi.

§ 3. — Les veuves ou orphelins qui n'ont pas obtenu de pension ou dont la pension a été calculée sur des bases moins favorables, peuvent obtenir le bénéfice des avantages pré-

TITEL II.

Nieuwe voordelen ten gunste van sommige categorieën van weduwen en wezen.

Art. 2.

§ 1. — Met ingang op de 1^{ste} van de maand die op de bekendmaking van deze wet volgt, luidt artikel 24 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen als volgt :

« De vrouw die huwt of wel met een grootverminkte of invalide van de oorlog die de voordelen geniet van het bij artikel 13 en volgende bepaalde bijzonder statuut, of wel een oorlogsgeamputeerde die de voordelen geniet van artikel 12, a, verkrijgt, bij het overlijden van haar echtgenoot, het bij artikel 22 bepaalde volle pensioen, zo het huwelijk minstens één jaar geduurd heeft.

Elk uit zulk huwelijk gesproten kind verkrijgt, bij het overlijden van de vader, de in artikel 27, § 1, bepaalde voordelen.

Indien, bij het overlijden van de vader, de moeder overleden is of nadien overlijdt, verkrijgen deze kinderen, zonder andere voorwaarde, het in artikel 27, § 2, voor de volle wezen bepaalde pensioen.

Er kan evenwel generlei recht op pensioen voor het kind bestaan zo het meer dan driehonderd dagen na de ontbinding van het huwelijk geboren is, of indien het bewezen is dat de echtgenoot, ingevolge verwijdering of ingevolge enig ongeval, in de onmogelijkheid verkeerd heeft met zijn vrouw samen te wonen tussen de 300^{ste} en de 180^{ste} dag vóór de geboorte van dit kind.

De in artikel 45 vermelde commissies kunnen rechten op hetzelfde pensioen toekennen, zonder voorwaarde van duur van het huwelijk, aan de vrouw die een politiek gevangene na zijn terugkeer uit gevangenschap heeft gehuwd, voor zover :

1^o het overlijden van de man geschiedde vóór de afkondiging van deze wet;

2^o de oorzaak van het overlijden onbetwistbaar verband houdt met de gevangenschap als politiek gevangene;

3^o de overledene geen aanvraag voor een pensioen tot vergoeding van invaliditeit heeft ingediend voor de verwondingen, lichaamsgebreken of ziekten die het overlijden hebben veroorzaakt.

Het genot van dit artikel wordt uitgebreid, welke ook de datum van het huwelijk en de oorzaak van het overlijden is, tot de weduwe wier man na het huwelijk en uiterlijk één jaar vóór het overlijden wettelijk erkend werd als groot-oorlogsinvalide, rechthebbende op het bijzonder statuut, of als oorlogsgeamputeerde die de voordelen geniet van artikel 12, a.

Paragraaf 3 van artikel 54 van deze wet is van toepassing op de pensioenen waarvan sprake in dit artikel. »

§ 2. — Het bepaalde in artikel 24 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen wordt, van de 1^{ste} van de maand die op de bekendmaking van deze wet volgt, uitgebreid tot de weduwen en de wezen van de oorlogsgeamputeerden die het genot hebben van artikel 2 van de wet van 5 mei 1936, of die, op het ogenblik van het huwelijk, de bij wet vereiste voorwaarden vervulden.

§ 3. — De weduwen of wezen die geen pensioen bekomen hebben of wier pensioen berekend is geworden op minder gunstige grondslagen, mogen het genot van de in §§ 1

vus aux §§ 1 et 2 sur demande adressée, sous pli recommandé, au Ministère des Finances. La pension ou la majoration de pension prendra cours le 1^{er} du mois au cours duquel la demande aura été introduite.

Art. 3.

Le § 2 de l'article 2 de la loi du 24 avril 1958 est remplacé par la disposition suivante, avec effet à la même date que le texte initial :

« § 2. — S'ils sont orphelins de père et de mère, ou dans les cas prévus au dernier paragraphe de l'article 21 et à l'article 25 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, les enfants dont l'auteur figure parmi les personnes visées au a) et au b) du § 1^{er} peuvent prétendre à la pension que leur mère a obtenue ou aurait été en droit d'obtenir conformément : soit à l'article 21 des lois coordonnées sur les pensions de réparation pour les cas prévus au a) du § 1^{er}, soit à l'article 1^{er} de la présente loi pour les orphelins de personnes prévues au b) »

TITRE III.

Aménagement des dispositions existantes.

Art. 4.

Le dernier alinéa de l'article 19 des lois sur les pensions de réparation, coordonnées par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948, est complété par la phrase ci-après :

« Toutefois cette exception n'est valable que pour autant que la demande soit complétée avant le 1^{er} juillet 1960. Passé ce délai elle ne peut produire d'effet que conformément au premier alinéa du présent article. »

Art. 5.

Le premier alinéa de l'article 33 des lois sur les pensions de réparation est libellé comme suit :

« Si le bénéficiaire ou les bénéficiaires, lorsque la pension est allouée conjointement, ne jouissent pas de revenus qui dépassent les minima exonérés de l'impôt complémentaire personnel, les tensions prévues à l'article 32 sont portées respectivement à 6 et 3. »

La révision des situations existantes a lieu sur demande qui sort ses effets au 1^{er} du mois de son introduction.

Art. 6.

Le 5^e alinéa de l'article 36 des lois coordonnées sur les pensions de réparation est complété par la phrase suivante, avec effet au 26 août 1947 :

« Cette prescription s'applique également lorsque la pension de veuve s'éteint par suite de remariage. »

en 2 bepaalde voordelen bekomen na, onder aangetekende omslag, een aanvraag te hebben gericht aan het Ministerie van Financiën. Het pensioen of de pensioensverhoging gaat in op de 1^{ste} van de maand waarin de aanvraag zal ingediend zijn.

Art. 3.

§ 2 van artikel 2 van de wet van 24 april 1958 wordt, met ingang op dezelfde datum als de oorspronkelijke tekst, door volgende bepaling vervangen :

« § 2. — Zijn zij volle wezen of in de gevallen, bepaalde in de laatste paragraaf van artikel 21 en in artikel 25 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, dan mogen de kinderen wier verwekker onder de in a) en b) van § 1 bedoelde personen voorkomt, aanspraak maken op het pensioen dat hun moeder bekomen heeft of gerechtigd zou geweest zijn te bekomen overeenkomstig : of wel artikel 21 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen voor de gevallen bepaald in a) van § 1, of wel artikel 1 van deze wet voor de wezen van personen bedoeld onder b). »

TITEL III.

Aanpassing van de bestaande bepalingen.

Art. 4.

Het laatste lid van artikel 19 van de wetten op de vergoedingspensioenen, samengeordend bij het besluit van de Regent van 5 oktober 1948, wordt aangevuld door de navolgende volzin :

« Deze uitzondering is evenwel slechts geldig in zover de aanvraag aangevuld wordt vóór 1 juli 1960. Eens deze termijn verstreken, kan zij slechts uitwerking hebben overeenkomstig het eerste lid van dit artikel. »

Art. 5.

Het eerste lid van artikel 33 van de wetten op de vergoedingspensioenen luidt als volgt :

« Indien de gerechtigde of de gerechtigden, wanneer het pensioen gezamenlijk toegekend wordt, geen inkomsten genieten boven de van de aanvullende personele belasting vrijgestelde minima worden de in artikel 32 bedoelde spanningen respectievelijk gebracht op 6 en 3. »

De herziening van de bestaande toestanden geschiedt op aanvraag die ingaat op de eerste van de maand van haar indiening.

Art. 6.

Het 5^{de} lid van artikel 36 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen wordt aangevuld door de navolgende volzin, met ingang op 26 augustus 1947 :

« Deze bepaling is eveneens van toepassing wanneer het weduwenpensioen wegvalt ten gevolge van nieuw huwelijk. »

Art. 7.

L'article 43 des lois coordonnées sur les pensions de réparation est complété par la disposition ci-après :

« Le cas échéant, les sommes payées sur d'autres bases, à titre de pension ou d'avance sur pension, restent acquises à l'intéressé, à moins qu'ils ne soit établi par les commissions prévues à l'article 45, que la demande de pension est dénuée de fondement ».

Art. 8.

L'article 45 des lois coordonnées sur les pensions de réparation est complété par la disposition suivante :

« § 6. — L'intervention de la commission de première instance, prévue au § 3 ci-dessus, n'est pas requise dans les cas où :

1° la majoration du pourcentage d'invalidité résulte d'une aggravation normale de la mutilation, de l'impotence ou de la maladie qui a donné lieu à pension.

2° le nouveau degré total d'invalidité établi conformément à l'article 9 ne présente pas, par rapport au degré d'invalidité sur lequel la pension était fixée, la différence de 10 % en plus ou en moins, exigée par le § 4 de l'article 37.

Dans ces cas et dès qu'il est saisi du protocole d'examen médical, le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions prend en première instance, et dans les mêmes formes que celles que l'article 16 prévoit pour la révision quinquennale la décision nécessaire sur la base des conclusions de l'Office médico-légal en y comprenant, le cas échéant, celles qui sont relatives à l'attribution de l'indemnité pour l'aide d'une tierce personne.

Cette décision est notifiée à l'intéressé. Elle peut faire l'objet des recours prévus au § 4 du présent article ainsi que des révisions dont l'article 40 détermine les conditions et les modalités ».

Art. 9.

L'article 46 des lois sur les pensions de réparation est complété par la disposition suivante :

« En aucun cas, il ne pourra être procédé à la récupération des sommes payées à titre de pension aux personnes visées par le présent article, à moins qu'il ne soit établi par les commissions prémentionnées que la demande de pension est dénuée de fondement. »

Art. 10.

Le 1^{er} alinéa du § 2 de l'article 51 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, est précisé comme suit, avec effet au 26 août 1947 :

« Les ayants droit des étrangers et des apatrides y compris ceux dont fait état l'article 3 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, peuvent obtenir les pensions prévues au titre II de la présente loi, pourvu qu'ils établissent que les conditions exigées par le § 1^{er} se trouvaient réunies dans le chef de la victime. »

Art. 7.

Artikel 43 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen wordt aangevuld door de navolgende bepaling :

« In voorkomend geval blijven de op een andere basis als pensioen of als voorschot op pensioen uitbetaalde sommen aan de betrokkene verworven, tenzij door de in artikel 45 bepaalde commissies vastgesteld wordt dat de pensioenaanvraag ongegrond is ».

Art. 8.

Artikel 45 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen wordt aangevuld door volgende bepaling :

« § 6. — De tussenkomst van de commissies van eerste aanleg bedoeld in § 3 hierboven, is niet vereist ingeval :

1° de verhoging van het invaliditeitspercentage voortvloeit uit een normale verergering van de verminking, impotentie of ziekte waarvoor het pensioen uitgekeerd wordt.

2° de nieuwe totale graad van invaliditeit vastgesteld overeenkomstig artikel 9, vergeleken met de graad van invaliditeit waarop het pensioen bepaald was, niet het verschil van 10 % in min of in meer, vereist bij § 4 van artikel 37 vertoont.

In die gevallen en zodra het protocol van geneeskundig onderzoek aan de Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, overgelegd wordt, treft deze in eerste aanleg en in dezelfde vormen als door artikel 16 voorgeschreven wordt voor de vijfjaarlijkse herziening, de vereiste beslissing op grond van de conclusies van de Gerechtelijk-Geneskundige Dienst met inbegrip, eventueel, van deze met betrekking tot de toekenning van de toelagen wegens hulpverlening van een derde persoon.

Deze beslissing wordt aan de betrokkene betekend. Ze kan het voorwerp uitmaken van de beroepsaantekeningen bedoeld in § 4 van dit artikel zomede van de herzieningen waarvan artikel 40 de voorwaarden en de modaliteiten bepaalt ».

Art. 9.

Artikel 46 van de wetten op de vergoedingspensioenen wordt door volgende bepaling aangevuld :

« In generlei geval mag er tot de terugvordering van de sommen betaald als pensioen aan de bij dit artikel bedoelde personen worden overgegaan, tenzij door voormelde commissies vastgesteld wordt dat de pensioenaanvraag ongegrond is. »

Art. 10.

Het eerste lid van § 2 van artikel 51 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen luidt, met ingang op 26 augustus 1947, als volgt :

« De rechthebbenden der vreemdelingen en der heimatlozen, inclusief deze van wie artikel 3 van de wet van 26 februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden gewag maakt, kunnen de in titel II van deze wet bepaalde pensioenen bekomen, op voorwaarde dat ze bewijzen dat de bij § 1 eerste voorwaarden in hoofde van het slachtoffer verenigd waren. »

JUSTIFICATION.

Les amendements présentés par le Gouvernement portent sur trois objets qui font chacun la matière d'un titre séparé :

TITRE I^{er}.

Ce titre a trait à la majoration des pensions des veuves et orphelins de guerre.

Dans ce domaine, le Gouvernement tenant compte des désirs exprimés par les différentes associations patriotiques, a cru devoir s'en tenir au principe d'une très large répartition et écarter la notion de besoin, notion suivant laquelle il eût été possible d'accorder une majoration de l'importance de celle prévue par la présente proposition en la réservant toutefois aux seuls veuves et orphelins pour lesquels la pension de guerre constitue la principale ressource.

Le coût total de la majoration proposée s'élèvera à 76.000.000 de francs compte tenu de l'augmentation de 12,5 % résultant de l'index qui doit s'ajouter aux différents taux figurant à l'article 1^{er}.

Le § 1^{er}, lettre A, de cet article fixe le montant de la majoration applicable aux véritables veuves et orphelins de guerre, c'est-à-dire aux veuves mariées avant le fait dommageable et aux orphelins issus de pareils mariages.

Aux termes de l'article 22 des lois coordonnées sur les pensions de réparation, les pensions des veuves et des orphelins peuvent être réduites d'un quart ou de moitié lorsque des facteurs étrangers au fait de guerre sont intervenus dans les causes réelles du décès du mari.

Dans ces cas, la majoration proposée est réduite dans des proportions identiques.

Le § 1^{er}, lettre B fixe le montant de la majoration applicable aux veuves mariées après le fait dommageable et aux orphelins issus de pareils mariages.

La majoration proposée subit également une réduction d'un quart et de moitié suivant que pareille réduction a été effectuée sur la pension en ce qui concerne les pensions accordées en application de la loi du 24 avril 1958 (guerre 1940-1945) et suivant la date de décès du mari en ce qui concerne les pensions accordées en application des lois coordonnées sur les pensions militaires (guerre 1914-1918).

TITRE II.

Ce titre se rapporte à des avantages nouveaux accordés à certaines catégories de veuves et d'orphelins.

Art. 2.

La femme qui épouse un grand mutilé ou invalide de guerre et dont le mariage a duré un an au moins ou dont le mari est reconnu grand mutilé ou invalide de guerre postérieurement au mariage et au plus tard un an avant son décès, obtient au décès de son mari une pension entière *quelle que soit la cause de ce décès*.

Cette disposition est inspirée par le sentiment louable de récompenser la femme qui consent, en pleine connaissance de cause, à unir son sort à celui d'une grande victime de la guerre, permettant ainsi à celle-ci de créer un foyer tout comme un homme non éprouvé physiquement par la guerre.

Toutefois, la qualité de grand mutilé ou invalide de guerre n'est reconnue qu'aux invalides qui, entre autres conditions, ont obtenu au moins 100 % d'invalidité.

Or, parmi les invalides qui n'atteignent pas ce pourcentage, il existe un certain nombre d'amputés graves, bénéficiaires d'une indemnité spéciale d'amputation, qui ont, par exemple, perdu complètement ou partiellement soit un bras, soit une jambe mais ne perçoivent de ce fait qu'une pension calculée sur la base de 80 à 90 % d'invalidité.

Lorsque la relation de causalité entre le décès d'un invalide de l'espèce et l'amputation ne peut être établie, la veuve n'obtient qu'une pension fortement réduite s'il s'agit d'un invalide de la guerre 1914-1918 et ne peut prétendre à pension s'il s'agit d'un invalide de la guerre 1940-1945.

Le Gouvernement estime qu'il convient de remédier à cette situation et de reconnaître également le dévouement et l'esprit de sacrifice de la femme qui accepte de lier sa destinée à un homme dont l'intégrité corporelle est aussi gravement et visiblement diminuée.

VERANTWOORDING.

De door de Regering voorgestelde amendementen hebben betrekking op drie punten die elk het voorwerp uitmaken van een afzonderlijke titel :

TITEL I.

Deze titel heeft betrekking op de verhoging van de pensioenen der oorlogsweduwen en -wezen.

Rekening houdend met de wensen die door de verschillende vaderlandlievende verenigingen werden te kennen gegeven, heeft de Regering gemeend zich op dit gebied te moeten houden aan het principe van een zeer brede verdeling en het behoefte-begrip te verwaarlozen, begrip volgens hetwelk het mogelijk zou geweest zijn een even belangrijke verhoging als deze die in dit wetsvoorstel wordt in uitzicht gesteld, toe te staan door ze nochtans voor te behouden alleen aan die weduwen en wezen voor wie het oorlogspensioen de voornaamste bron van inkomsten is.

De voorgestelde verhoging zal in totaal 76.000.000 frank kosten, rekening houdend met de vermeerdering van 12,5 %, die voortvloeit uit het indexcijfer en die bij de verschillende in artikel 1 voorkomende bedragen moet worden gevoegd.

§ 1, letter A van dit artikel stelt het bedrag vast van de verhoging die van toepassing is op de echte oorlogsweduwen en -wezen, d.w.z. op de weduwen die vóór het schadelijk feit gehuwd waren en op de wezen die uit dergelijke huwelijken gesproten zijn.

Volgens artikel 22 van de samengevoegde wetten op de vergoedingspensioenen, mogen de pensioenen der weduwen en der wezen vermindert worden met een vierde of met de helft wanneer factoren die aan de oorlogshandeling vreemd zijn, in de werkelijke oorzaken van het overlijden van de echtgenoot zijn tussengekomen.

De voorgestelde verhoging wordt in dit geval in dezelfde verhoudingen verminderd.

Letter E stelt het bedrag vast van de verhoging die van toepassing is op de weduwen die na het schadelijk feit zijn gehuwd en op de wezen die uit dergelijke huwelijken gesproten zijn.

De voorgestelde verhoging ondergaat insgelijks een vermindering van een vierde en van de helft naargelang dergelijke vermindering werd toegepast op het pensioen, wat de pensioenen betreft toegekeerd bij toepassing van de wet van 24 april 1958 (oorlog van 1940-1945), en naar gelang van de datum van overlijden van de echtgenoot, wat de pensioenen betreft toegekeerd bij toepassing van de samengevoegde wetten op de militaire pensioenen (oorlog van 1914-1918).

TITEL II.

Deze titel heeft betrekking op nieuwe voordelen die aan sommige categorieën van weduwen en wezen worden toegekend.

Art. 2.

De vrouw die huwt met een groot-verminkte of -invalide van de oorlog en wier huwelijk ten minste een jaar heeft geduurd of wier man na het huwelijk en uiterlijk één jaar vóór het overlijden erkend werd als groot-verminkte of -invalide van de oorlog, verkrijgt, bij het overlijden van haar echtgenoot, een vol pensioen, *welke ook de oorzaak van het overlijden is*.

Deze bepaling werd ingegeven door het lofwaardig gevoel de vrouw te belonen die, met volle kennis van zaken, er heeft in toegestemd haar lot te binden aan dat van een groot-oorlogsslachtoffer, en dit slachtoffer aldus in staat stelt een gezin te stichten zoals een man die door de oorlog niet lichamelijk werd beproefd.

Evenwel wordt de hoedanigheid van groot-verminkte of -invalide van de oorlog slechts toegekend aan de invaliden die, onder meer, ten minste een invaliditeit van 100 % hebben bekomen.

Onder de invaliden nu die dit percentage niet bereiken, bevinden er zich een bepaald aantal van zwaar-geamputeerden die het voordeel hebben bekomen van een bijzondere amputatievergoeding, en die bij voorbeeld, geheel of gedeeltelijk, of wel een arm, of wel een been hebben verloren maar voor dit feit slechts een pensioen ontvangen, berekend op grond van 80 tot 90 % invaliditeit.

Wanneer het oorzakelijk verband tussen het overlijden van zulke invalide en de amputatie niet kan worden vastgesteld, bekomt de weduwe slechts een sterk verminderd pensioen indien het een invalide van de oorlog van 1914-1918 betreft, en kan zij geen aanspraak maken op een pensioen wanneer het een invalide van de oorlog van 1940-1945 betreft.

De Regering heeft gemeend deze toestand te moeten verhelpen en eveneens de toewijding en de opofferingsgeest te erkennen van de vrouw die aanvaardt haar lot te binden aan een man wiens lichamelijke gaafheid zo zwaar en zichtbaar werd verminderd.

Dans cet esprit, il propose de l'assimiler à l'épouse de l'invalidé bénéficiaire du statut des grands mutilés et invalides ou de la loi du 13 mai 1929, et de lui accorder la pension entière dans les mêmes conditions.

Le § 1^{er} de l'article 2 complète l'article 24 des lois coordonnées sur les pensions de réparation aux fins de réaliser cet objectif en ce qui concerne les veuves et orphelins tombant dans le champ d'application des dites lois coordonnées. Les dispositions ajoutées sont soulignées dans le texte.

Le § 2 étend la même mesure aux veuves et orphelins tombant dans le champ d'application des lois coordonnées sur les pensions militaires.

Enfin, le § 3 prévoit que les veuves et les orphelins dont les droits ont déjà été examinés en vertu des dispositions anciennes, sont tenus d'adresser une demande au Ministère des Finances aux fins d'obtenir les avantages prévus aux §§ 1 et 2. Ces avantages prendront cours le 1^{er} du mois au cours duquel la demande aura été introduite sans pouvoir remonter toutefois au-delà du 1^{er} du mois qui suivra la publication de la présente loi.

Art. 3.

La veuve mariée, avant le fait dommageable et bénéficiaire d'une pension de réparation, qui contracte un nouveau mariage, perd le droit à sa pension. Toutefois, le cas échéant, celle-ci est reportée sur la tête des enfants conçus avant le fait dommageable et payée indépendamment des allocations familiales majorées, jusqu'à ce que le plus jeune ait atteint l'âge de 21 ans.

Cette dernière règle n'est toutefois pas applicable aux enfants conçus après le fait dommageable et dont la mère vient à se remarier.

Conformément à la loi du 24 avril 1958, ces enfants peuvent prétendre aux allocations familiales majorées et en conserver le bénéfice après le remariage de leur mère, mais aucun droit à pension ne leur est ouvert à cette occasion.

Une des grandes associations d'invalides du pays s'est élevée à différentes reprises contre cette différence de traitement qui constitue une anomalie dans la législation.

Le Gouvernement a estimé devoir modifier en conséquence le texte de l'article 2 de la loi du 24 avril 1958 aux fins de remédier à une situation dont sont victimes une soixantaine d'orphelins.

Art. 4.

L'article 4 a pour objet de freiner un abus résultant du texte trop large du dernier alinéa de l'article 19.

Cet article précise la forme que les demandes de pension doivent revêtir ainsi que les renseignements qu'elles doivent contenir.

Il contient une disposition qui sauvegarde les intérêts de ceux qui ont introduit une demande avant la promulgation de la loi du 26 août 1947 en autorisant les auteurs de ces demandes à compléter celles-ci conformément aux dispositions de la loi précitée, sans que cette formalité ait effet sur la prise en considération de la première demande.

Certains auteurs des demandes visées négligent de compléter leur demande dans un délai normal.

Cette pratique provoque souvent le paiement d'arriérés importants dont le bien fondé est des plus douteux puisqu'il devient de plus en plus difficile de déterminer l'importance exacte du dommage à mesure que l'on s'éloigne du moment où une constatation aurait pu être faite si l'intéressé ne s'y était pas volontairement soustrait.

Afin de remédier à cet abus, il est précisé qu'il ne pourra être tenu compte des demandes en cause que pour autant qu'elles aient été complétées avant le 1^{er} juillet 1960.

Art. 5.

Cet article tend à réadapter la base qui détermine le montant de la pension d'ascendant, sur des bases plus équitables.

Les pensions et allocations d'ascendants sont portées au coefficient 3, selon que leurs revenus sont supérieurs ou non à 33.750 francs dans les communes de 30.000 habitants et plus, 27.000 francs dans les communes de 5.000 habitants et plus, 22.500 francs dans les communes de moins de 5.000 habitants.

Les maxima de revenus ainsi précisés par l'article 33 des lois coordonnées sur les pensions de réparation correspondaient, au moment où ils ont été fixés, c'est-à-dire en 1947, aux minima exonérés de l'impôt complémentaire personnel.

Depuis lors, ces minima ont été modifiés et sont fixés actuellement à :

40.000 francs dans les communes de 30.000 habitants et plus;
30.000 francs dans les communes de 5.000 habitants et plus;
25.000 francs dans les communes de moins de 5.000 habitants.

In deze geest stelt zij voor ze op dezelfde voet te stellen als de echtgenote van de invalide die het voordeel heeft bekomen van het statuut der groot-verminkten en invaliden of van de wet van 13 mei 1929, en haar, onder dezelfde voorwaarden, het volle pensioen te verlenen.

§ 1 van artikel 2 vult artikel 24 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen aan ten einde die doeleinden te verwezenlijken, wat de weduwen en de wezen betreft die onder het toepassingsveld van bedoelde samengeordende wetten vallen. De toegevoegde bepalingen zijn in de tekst onderlijnd.

§ 2 breidt dezelfde maatregel uit tot de weduwen en de wezen die onder het toepassingsveld van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen vallen.

§ 3 ten slotte bepaalt dat de weduwen en de wezen wier rechten reeds krachtens de oude bepalingen werden onderzocht, een aanvraag aan het Ministerie van Financiën moeten richten om de in §§ 1 en 2 vermelde voordelen te bekomen. Deze voordelen gaan in op de 1^{ste} van de maand waarin de aanvraag werd ingediend, zonder nochtans te mogen teruggaan vóór de 1^{ste} van de maand die op de bekendmaking van deze wet volgt.

Art. 3.

De weduwe die vóór het schadelijk feit was gehuwd en die een vergoedingspensioen geniet, verliest het recht op haar pensioen wanneer zij een nieuw huwelijk aangaat. In voorkomend geval wordt dit pensioen nochtans overgedragen op de kinderen die vóór het schadelijk feit werden verwekt, en wordt het, buiten de verhoogde kinderbijslag, uitbetaald tot het jongste kind de leeftijd van 21 jaar heeft bereikt.

Deze regeling is nochtans niet toepasselijk op de kinderen die na het schadelijk feit werden verwekt en wier moeder opnieuw in het huwelijk treedt.

Overeenkomstig de wet van 24 april 1958 mogen deze kinderen op de verhoogde gezinsvergoedingen aanspraak maken en het genot ervan na het nieuw huwelijk van hun moeder behouden, doch te dezer gelegenheid wordt hun generlei recht op pensioen geopend.

Een der grote invalidengroeperingen van het land heeft zich herhaaldelijk tegen dit verschil in behandeling, een anomalie in de wetgeving, verzet.

De Regering heeft gemeend dienvolgens de tekst van artikel 2 van de wet van 24 april 1958 te moeten wijzigen ten einde een toestand, waarvan een zestigtal wezen het slachtoffer zijn, te verhelpen.

Art. 4.

Artikel 4 beoogt een misbruik voortspruitend uit de te ruime tekst van het laatste lid van artikel 19 te keer te gaan.

Dit artikel omschrijft nader de vorm waarin de pensioenaanvragen moeten gesteld zijn zomede de inlichtingen welke ze moeten bevatten.

Het behekelt een bepaling tot vrijwaring van de belangen van degenen die vóór de bekendmaking van de wet van 26 augustus 1947 een aanvraag hebben ingediend en machtigt meteen de aanvragers te overeenkomstig de bepalingen van voormelde wet aan te vullen zonder dat deze formaliteit invloed heeft op de inoverwegingneming van de eerste aanvraag.

Sommige aanvragers laten na hun aanvraag binnen een normale termijn aan te vullen.

Deze praktijk heeft vaak de betaling tot gevolg van belangrijke achterstallen waarvan de gegrondheid allertwijfelachtigst is om de juiste belangrijkheid van de schade te bepalen naargelang het ogenblik verder af ligt waarop een vaststelling zou kunnen gedaan geweest zijn indien de betrokkene er zich niet vrijwillig had aan onttrokken.

Om dit misbruik te verhelpen wordt nader gezegd dat met bedoelde aanvragen slechts mag rekening worden gehouden voor zover ze vóór 1 juli 1960 aangevuld werden.

Art. 5.

Dit artikel strekt ertoe de grondslag voor de vaststelling van het bedrag van het pensioen van ascendent op billijker grondslagen aan te passen.

De pensioen en vergoedingen van ascendenten worden gebracht op coëfficiënt 3 naargelang dat de inkomsten al dan niet hoger zijn dan 33.750 frank in de gemeenten met 30.000 inwoners en meer, 27.000 frank in de gemeenten met 5.000 inwoners en meer, 22.500 frank in de gemeenten met minder dan 5.000 inwoners.

De aldus bij artikel 33 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen nader omschreven inkomstenmaxima stonden op het ogenblik van de vaststelling ervan, d.w.z. in 1947, overeen met van de aanvullende personele belasting de vrijgestelde minima.

Sedertdien werden deze minima gewijzigd en ze zijn thans vastgesteld op :

40.000 frank in de gemeenten van 30.000 inwoners en meer;
30.000 frank in de gemeenten met 5.000 inwoners en meer;
25.000 frank in de gemeenten met minder dan 5.000 inwoners.

De plus, ces minima sont majorés d'autant de fois 1/5^e que l'intéressé a de personnes à charge jusqu'aux trois premières personnes à charge et ensuite de 20.000 francs pour la quatrième personne et de 30.000 francs pour chacune des personnes à charge suivantes.

Dès lors, les revenus maxima fixés à l'article 33 précité ne correspondent plus aux minima exonérés de l'impôt complémentaire personnel.

Comme les maxima de revenus fixés par les dispositions prises en matière d'ascendants ont toujours correspondu aux minima exonérés de la supertaxe, laquelle est remplacée aujourd'hui par l'impôt complémentaire personnel, il est proposé de modifier le texte du 1^{er} alinéa de l'article 33 de telle façon que les ascendants puissent bénéficier du taux supérieur de pension lorsque leurs revenus ne dépassent pas les minima exonérés de l'impôt complémentaire personnel.

Art. 6.

L'article 6 tend à donner satisfaction à la Cour des comptes qui fait observer que la législation actuelle ne prévoit pas la réversion d'office de la pension de veuve aux orphelins éventuels, en cas de remariage.

Afin de remédier à cette lacune, il est proposé de compléter dans ce sens l'article 36, 5^e alinéa, qui autorise déjà la réversion d'office dans certains cas d'extinction analogues.

Art. 7.

Des dispositions actuelles de l'article 43, qui détermine la date de prise de cours des révisions, résulte souvent l'obligation de récupérer des sommes payées indûment.

Cette récupération n'étant limitée que par la prescription quinquennale, peut porter sur des sommes très importantes.

Si elle se conçoit lorsque la demande de pension est dénuée de fondement, c'est-à-dire lorsqu'il y a eu dans le chef du requérant à pension, manœuvres frauduleuses ou tout ce qui peut constituer une tentative de dol ou de fraude, il est par contre toujours pénible de devoir y procéder lorsqu'aucune faute ne peut être incriminée au requérant.

La nouvelle disposition est destinée à mettre fin à pareille récupération, lorsque la demande de pension n'est pas dénuée de fondement.

Ceci est conforme à la règle prévue à l'article 45 pour les avances sur pension.

Art. 8.

Les articles 37 et 39 des lois coordonnées sur les pensions de réparation prévoient la révision des pensions pour aggravation de l'invalidité.

Ces articles contiennent une disposition qui précise qu'en cas de demande de révision pour aggravation, toutes les infirmités invoquées précédemment sont revues et non pas seulement l'infirmité pour laquelle le requérant sollicite la révision.

Cette révision s'effectue au seul point de vue du degré d'invalidité par des experts médicaux différents de ceux qui sont intervenus antérieurement ainsi qu'il est de règle pour la révision périodique prévue à l'article 16.

Afin d'alléger la tâche des Commissions des pensions de réparation qui, dans le domaine des révisions pour aggravation, prennent en réalité des décisions de pure forme puisqu'elles doivent se conformer aux conclusions de l'Office médico-légal, le présent article tend à investir le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions, du pouvoir de statuer dans les cas normaux et simples, ce qui permettrait de réaliser un gain de temps appréciable.

Le texte projeté est conçu de façon que les décisions prises en pareils cas, tout comme celles des commissions des pensions, ne puissent s'écarter des conclusions de l'Office médico-légal.

Cependant, comme pour les décisions qu'il prend en vertu de l'article 16, il doit être possible au département, dans certains cas exceptionnels, d'introduire un recours en appel ou une demande en révision de la décision de pure forme qu'il a prise et pour laquelle il ne pouvait s'écarter des conclusions de l'Office précité.

L'article 8 tend à régler ces deux points comme il est dit ci-dessus.

Art. 9.

L'article 9 a un objet analogue à celui de l'article 7.

Il prévoit, en effet, l'interdiction de procéder à la récupération des sommes payées à titre de pension aux veuves, orphelins ou ascendants, sauf le cas où la demande de pension est dénuée de fondement, point que les Commissions ont compétence pour apprécier.

Actuellement, toute somme payée indûment à titre de pension à ces catégories d'ayants droit, doit être récupérée.

Bovendien worden deze minima met zoveel maal 1/5^e verhoogd als de betrokkene personen ten laste heeft tot de eerste drie personen ten laste en vervolgens met 20.000 frank voor de vierde persoon en met 30.000 frank voor elk van de volgende personen ten laste.

De inkomstenmaxima vastgesteld bij voormeld artikel 33 stemmen niet meer overeen met de van de aanvullende personele belasting vrijgestelde minima.

Daar de inkomstenmaxima vastgesteld bij de bepalingen genomen inzake ascendenten steeds overeenkwamen met de vrijgestelde minima van de supertaks welke thans vervangen is door de aanvullende personele belasting, wordt er voorgesteld de tekst van het 1^{ste} lid van artikel 33 zo te wijzigen dat de ascendenten het hoger bedrag van het pensioen kunnen genieten wanneer hun inkomsten de van de aanvullende personele belasting vrijgestelde minima niet overschrijden.

Art. 6.

Artikel 6 strekt ertoe voldoening te schenken aan het Rekenhof dat laat opmerken dat de huidige wetgeving, *bij nieuw huwelijk*, in geen terugvallig van ambtswege van het weduwenpensioen op de eventuele wezen voorziet.

Om deze leemte te verhelpen wordt er voorgesteld artikel 36, 5^{de} lid, dat de terugvallig van ambtswege in sommige gelijkaardige gevallen van tenietgaan reeds machtigt, in die zin aan te vullen.

Art. 7.

Uit de huidige bepalingen van artikel 43, waarbij de ingangsdatum der herzieningen wordt vastgesteld, vloeit vaak de verplichting voort om ten onrechte uitgekeerde sommen terug te vorderen.

Daar deze invordering slechts begrensd wordt door de vijfjaarlijkse verjaring, kan ze vrij aanzienlijke sommen behelzen.

Indien ze begrijpelijk is wanneer de pensioenaanvraag ongegrond is, d.w.z. wanneer er in hoofde van de pensioenvrager bedrieglijke praktijken zijn geweest of alles wat een poging tot bedrog of tot fraude kan uitmaken, is het daarentegen steeds pijnlijk er te moeten toe overgaan wanneer generlei fout aan de aanvrager te wijten valt.

De nieuwe bepaling dient om aan dergelijke invordering een einde te maken wanneer de pensioenaanvraag niet ongegrond is.

Dit stemt overeen met de in artikel 45, voor de voorschotten op pensioen, bepaalde regel.

Art. 8.

In de artikelen 37 en 39 van de samengeoördende wetten op de vergoedingspensioenen is sprake van de herziening van de pensioenen wegens verergering van de invaliditeit.

Deze artikelen behelzen een bepaling waarbij nader wordt gezegd dat bij een aanvraag om herziening wegens verergering alle eerder aangevoerde lichaamsgebreken herzien worden en niet louter het lichaamsgebrek waarvoor de aanvrager om herziening verzoekt.

Deze herziening geschiedt, alleen ten opzichte van de graad van invaliditeit, door medische deskundigen die verschillen van degenen die voorheen zijn opgetreden zoals regel is voor de bij artikel 16 bedoelde periodieke herziening.

Ter verlichting van de taak der Commissies voor vergoedingspensioenen die, ter zake van de herzieningen wegens verergering, in feite beslissingen treffen louter pro forma vermits ze zich moeten schikken naar de conclusies van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, strekt dit artikel ertoe de Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, te machtigen om in de gewone en eenvoudige gevallen uitspraak te doen, waardoor merkkelijk veel tijd zou worden bespaard.

De ontworpen tekst is zo opgevat dat de in dergelijke gevallen getroffen beslissingen evenals deze van de pensioencommissies niet mogen afwijken van de conclusies van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst.

In sommige uitzonderlijke gevallen moet het departement echter, zoals voor de beslissingen die het krachtens artikel 16 neemt, de gelegenheid hebben om hoger beroep in te stellen of om een aanvraag in de dienen tot herziening van de door hem getroffen pro forma beslissing waarvoor het van de conclusies van de voormelde Dienst niet mocht afwijken.

Artikel 8 strekt ertoe beide punten te regelen zoals hoger gezegd.

Art. 9.

Artikel 9 heeft een zelfde doel als artikel 7.

Het houdt immers het verbod in om de sommen uitgekeerd als pensioen aan de weduwen, wezen of ascendenten terug te vorderen, behalve indien de pensioenaanvraag ongegrond is, punt dat de Commissies bevoegd zijn om te beoordeelen.

Thans moet elke som die aan deze categorieën van rechthebbenden ten onrechte als pensioen werd uitgekeerd, teruggevorderd worden.

Or, comme la constatation de l'indû ne se fait parfois que plusieurs années après l'octroi de la pension, certaines veuves ont dû rembourser des sommes allant jusqu'à 150.000 francs.

Ces ayants droit sont d'ailleurs, à cet égard, moins favorablement traités que les invalides eux-mêmes, auxquels les avances accordées sur pension restent intégralement acquises, hormis le cas où la demande de pension est dénuée de fondement.

Cette inégalité de sort n'est pas justifiée. Il y est mis fin par la nouvelle disposition.

Art. 10.

En vertu de l'article 3 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques, les étrangers et les apatrides décédés, dont le conjoint survivant possédait la nationalité belge au moment de leur mariage ou dont les enfants peuvent acquérir la qualité de Belge par option, sont assimilés aux Belges, pour autant qu'ils aient résidé en Belgique au moment de leur arrestation.

La question de savoir si, en vertu de cette assimilation, une pension de réparation peut être accordée aux ayants droit précités, dans les mêmes conditions que pour les ayants droit des prisonniers politiques belges, a été controversée.

Deux documents parlementaires donnent la réponse à cette question. Il s'agit :

1. du document parlementaire n° 468 précité — session 1946-1947 — Chambre des Représentants — 12 juillet 1947 — préparatoire à la loi du 26 août 1947 sur les pensions de réparation. Il y est dit dans la justification de l'amendement à l'article 2, littéra e) :

« La modification proposée à l'article 2 a pour effet d'accorder « de plano » aux personnes visées par le Statut des prisonniers politiques (loi du 26 février 1947) les avantages de la loi tandis que les titres des étrangers (y compris ceux dont fait état l'article 3 de la loi du 26 février 1947) sont définis à l'article 50 ».

A remarquer que cet article 50 est devenu par après l'article 51.

2. du document parlementaire n° 462 — session 1947-1948 — Sénat — 15 juillet 1948 — Rapport de la Commission des Finances, page 8, concernant le projet de loi qui devait devenir la loi du 10 août 1948.

Il y est dit, en parlant d'une intervention de la Confédération nationale des prisonniers politiques :

« Les revendications de la Confédération nationale ne peuvent évidemment avoir pour objet la possibilité de l'octroi d'une pension aux ayants droit des étrangers assimilés aux Belges lorsque la cause de l'arrestation n'est pas en relation avec un fait de résistance ».

Le présent article a pour but de mettre fin à toute discussion en précisant à l'article 51 que la nationalité à considérer est celle dont les intéressés étaient revêtus au moment du fait dommageable.

Le Ministre des Finances,

Daar nu soms verschillende jaren na de toekenning van het pensioen geconstateerd wordt dat de som niet verschuldigd is, hebben sommige weduwen bedragen moeten terugbetalen gaande tot 150.000 frank.

Deze rechthebbenden zijn trouwens in dit opzicht minder gunstig behandeld dan de invaliden zelf die de toegekende voorschotten op pensioen verder integraal behouden buiten het geval waarin de pensioenaanvraag ongegrond is.

Deze ongelijke behandeling is niet verantwoord. Er wordt een einde aan gemaakt door de nieuwe bepaling.

Art. 10.

Krachtens artikel 3 van de wet van 26 februari 1947 het statuut regerende van de politieke gevangenen, kunnen de overleden vreemdelingen en vaderlandlozen wier overlevende echtgenoot bij hun huwelijk de Belgische nationaliteit bezat of wier kinderen de hoedanigheid van Belg door optie mogen verwerven, gelijkgesteld worden met de Belgen voor zover zij op het ogenblik van hun aanhouding in België verbleven.

Over de vraag of krachtens deze gelijkstelling aan voormelde rechthebbenden een vergoedingspensioen mag worden toegekend, onder dezelfde voorwaarden als voor de rechthebbenden van Belgische politieke gevangenen, bestond er controverse.

Twee parlementaire stukken beantwoorden deze vraag, en wel :

1. voormeld parlementair stuk n° 468 — zitting 1946-1947 — Kamer der Volksvertegenwoordigers — 12 juli 1947 — ter voorbereiding van de wet van 26 augustus 1947 op de vergoedingspensioenen. Hierin wordt tot staving van het amendement op artikel 2, littera e) gezegd :

« De bij artikel 2 voorgestelde wijziging heeft tot gevolg aan de personen, bedoeld bij het Statuut der politieke gevangenen (wet van 26 februari 1947), de voordelen van de wet « de plano » te verlenen, terwijl de rechten der vreemdelingen (met inbegrip van diegenen van wie sprake in artikel 3 der wet van 26 februari 1947) bij het artikel 50 bepaald worden ».

Op te merken valt dat bedoeld artikel 50 naderhand artikel 51 is geworden.

2. het parlementair stuk n° 462 — zitting 1947-1948 — Senaat — 15 juli 1948 — Verslag van de Commissie van Financiën, bladzijde 8, betreffende het ontwerp van wet dat de wet van 10 augustus 1948 moest worden.

In verband met een tussenkomst van het Nationaal Verbond der politieke gevangenen wordt er gezegd :

« De eisen van het nationaal verbond mogen vanzelfsprekend niet gaan over het toekennen van een pensioen aan de rechthebbenden van met Belgen gelijkgestelde vreemdelingen, wanneer de oorzaak van hun aanhouding niet in verband staat met een daad van verzet tegen de vijand ».

Dit artikel beoogt een einde te maken aan elke discussie en meteen in artikel 51 nader te omschrijven dat de in aanmerking te nemen nationaliteit deze is welke de betrokkenen bezaten op het ogenblik dat het schadelijk feit zich voordeed.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

Evaluation de la dépense à résulter de la majoration de 3.000, 2.250 et 1.500 francs, et 1.500, 1.125 et 750 francs du taux unique des pensions de veuves 1914-1918, 1940-1945 et de la campagne de Corée.

Raming van de uitgave ingevolge de verhoging met 3.000, 2.250 en 1.500 frank, en 1.500, 1.125 en 750 frank van het eenheidsbedrag der pensioenen van de weduwen van 1914-1918, 1940-1945 en van de veldtocht in Korea.

GUERRE 1914-1918	Nombre au 31-12-1959 — Aantal op 31-12-1959	Taux actuel y compris majoration index 12,5 % — Huidig bedrag met inbegrip van indexverhoging 12,5 %	Taux proposé y compris majoration index 12,5 % — Voorgesteld bedrag met inbegrip van indexverhoging 12,5 %	Majoration annuelle — Jaarlijkse verhoging	Dépense supplémentaire (en francs) — Bijkomende uitgave (in frank)	OORLOG VAN 1914-1918
<i>Veuves mariées avant le fait dommageable.</i>						<i>Weduwen vóór het schadelijk feit gehuwd.</i>
Décès du mari survenu :						Man overleden :
1. moins de 15 ans après le 30-9-1919	4.361	40.500	43.872	3.372	14.705.292	1. minder dan 15 jaar na 30-9-1919.
2. plus de 15 ans et moins de 25 ans après le 30-9-1919 ...	1.901	27.840	30.368	2.528	4.805.728	2. meer dan 15 en minder dan 25 jaar na 30-9-1919.
3. plus de 25 ans après le 30-9-1919	1.863	18.560	20.248	1.688	3.144.744	3. meer dan 25 jaar na 30-9-1919.
<i>Veuves mariées après le fait dommageable.</i>						<i>Weduwen na het schadelijk feit gehuwd.</i>
Décès du mari survenu :						Man overleden :
1. moins de 15 ans après le 30-9-1919	2.000	20.492	22.180	1.688	3.376.000	1. minder dan 15 jaar na 30-9-1919.
2. plus de 15 ans et moins de 25 ans après le 30-9-1919 ...	2.095	20.492	21.756	1.264	2.648.080	2. meer dan 15 en minder dan 25 jaar na 30-9-1919.
3. plus de 25 ans après le 30-9-1919	3.693	18.560	19.404	844	3.116.892	3. meer dan 25 jaar na 30-9-1919.
GUERRE 1940-1945						OORLOG VAN 1940-1945
<i>Veuves mariées avant le fait dommageable.</i>						<i>Weduwen vóór het schadelijk feit gehuwd.</i>
Pensions complètes	12.325	40.500	43.872	3.372	41.559.900	Volledig pensioen.
Pensions réduites d'un quart ...	446	27.840	30.368	2.528	1.127.488	Pensioen min een vierde.
Pensions réduites de moitié ...	400	18.560	20.248	1.688	675.200	Half pensioen.
<i>Veuves mariées après le fait dommageable.</i>						<i>Weduwen na het schadelijk feit gehuwd.</i>
Pensions complètes	225	20.492	22.180	1.688	379.800	Volledig pensioen.
Pensions réduites d'un quart ...	50	15.364	16.632	1.268	63.400	Pensioen min een vierde.
Pensions réduites de moitié ...	25	10.244	11.088	844	21.100	Half pensioen.
					75.623.624	